

TEXTO consolidado

producido por el sistema **CONSLEG**

de la Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas

CONSLEG: 1979L0409 — 02/09/1997

Número de páginas: 41



Oficina de Publicaciones Oficiales de las Comunidades Europeas

Este documento es un instrumento de documentación y no compromete la responsabilidad de las instituciones

►B

**DIRECTIVA DEL CONSEJO
de 2 de abril de 1979
relativa a la conservación de las aves silvestres**
(79/409/CEE)
(DO L 103 de 25.4.1979, p. 1)

Modificada por:

Diario Oficial				
	nº	página	fecha	
►M1	Directiva del Consejo de 19 de octubre de 1981 (81/854/CEE)	L 319	3	7.11.1981
►M2	Directiva de la Comisión de 25 de julio de 1985 (85/411/CEE)	L 233	33	30.8.1985
►M3	Directiva del Consejo de 8 de abril de 1986 (86/122/CEE)	L 100	22	16.4.1986
►M4	Directiva de la Comisión de 6 de marzo de 1991 (91/244/CEE)	L 115	41	8.5.1991
►M5	Directiva 94/24/CE del Consejo de 8 de junio de 1994	L 164	9	30.6.1994
►M6	Directiva 97/49/CE de la Comisión de 29 de julio de 1997	L 223	9	13.8.1997

Modificada por:

►A1	Acta de adhesión de Grecia (*)	L 291	17	19.11.1979
►A2	Acta de adhesión de España y de Portugal	L 302	23	15.11.1985
►A3	Acta de adhesión de Austria, de Finlandia y de Suecia (adaptada por Decisión 95/1/CE, Euratom, CECA del Consejo)	C 241	21	29.8.1994
		L 1	1	1.1.1995

(*) No existe versión en español de este acto.

▼B

DIRECTIVA DEL CONSEJO
de 2 de abril de 1979
relativa a la conservación de las aves silvestres
(79/409/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea y en particular, su artículo 235,

Vista la propuesta de la Comisión⁽¹⁾,

Visto el Dictamen del Parlamento Europeo⁽²⁾,

Visto el Dictamen del Comité Económico y Social⁽³⁾,

Considerando que la Declaración del Consejo de 22 de noviembre de 1973, relativa a un Programa de acción de las Comunidades Europeas en materia de medio ambiente⁽⁴⁾, prevé unas acciones específicas para la protección de las aves, completadas por la Resolución del Consejo de las Comunidades Europeas y de los representantes de los gobiernos de los Estados miembros, reunidos en el seno del Consejo, de 17 de mayo de 1977, relativa a la prosecución y a la realización de una política y de un Programa de acción de las Comunidades Europeas en materia de medio ambiente⁽⁵⁾;

Considerando que, en el territorio europeo de los Estados miembros, una gran cantidad de especies de aves que viven normalmente en estado salvaje padecen de una regresión en su población, muy rápida en algunos casos, y que dicha regresión constituye un grave peligro para la conservación del medio natural, en particular debido a la amenaza que supone para el equilibrio biológico;

Considerando que las especies de aves que viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros son en gran parte especies migratorias; que dichas especies constituyen un patrimonio común y que la protección eficaz de las aves constituye un problema medioambiental típicamente trasfronterizo que implica unas responsabilidades comunes;

Considerando que las condiciones de vida de las aves en Groenlandia difieren fundamentalmente de las de las aves en otras regiones del territorio europeo de los Estados miembros debido a circunstancias generales y en particular al clima, a la baja densidad de la población así como a la extensión y a la situación geográfica excepcionales de dicha isla;

Considerando que, por lo tanto, procede no aplicar la presente Directiva a Groenlandia;

Considerando que la conservación de las especies de aves que viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros es necesaria para la realización, dentro del funcionamiento del mercado común, de los objetivos de la Comunidad en los ámbitos de la mejora de las condiciones de vida, de un desarrollo armonioso de las actividades económicas en el conjunto de la Comunidad y de una expansión continua y equilibrada, pero que los poderes de acción específicos necesarios en la materia no han sido previstos por el Tratado;

Considerando que las medidas que deban adaptarse han de aplicarse a los diversos factores que puedan actuar sobre el nivel de población de las aves, a saber: las repercusiones de las actividades humanas y en particular la destrucción y la contaminación de sus hábitos, la captura y la destrucción por el hombre y el comercio al que dan lugar dichas

⁽¹⁾ DO nº C 24 del 1. 2. 1977, p. 3 y DO nº C 201 de 23. 8. 1977, p. 2.

⁽²⁾ DO nº C 163 de 11. 7. 1977, p. 28.

⁽³⁾ DO nº C 152 de 29. 6. 1977, p. 3.

⁽⁴⁾ DO nº C 112 de 20. 12. 1973, p. 40.

⁽⁵⁾ DO nº C 139 de 13. 6. 1977, p. 1.

▼B

prácticas y que procede adaptar la severidad de dichas medidas a la situación de las distintas especies en el marco de una política de conservación;

Considerando que la conservación tiene por objetivo la protección a largo plazo y la administración de los recursos naturales como parte integrante del patrimonio de los pueblos europeos; que permite la regulación de dichos recursos y de su explotación sobre la base de las medidas necesarias para la conservación y la adaptación del equilibrio natural de las especies dentro de los límites razonablemente posibles;

Considerando que la preservación, el mantenimiento o el establecimiento de una diversidad y de una superficie suficiente de hábitats son indispensables para la conservación de todas las especies de aves; que determinadas especies de aves deben ser objeto de medidas de conservación especiales con respecto a su hábitat con el fin de asegurar su supervivencia y su reproducción dentro de su área de distribución; que dichas medidas deben, asimismo tener en cuenta las especies migratorias y estar coordinadas con miras al establecimiento de una red coherente;

Considerando que, para evitar que los intereses comerciales ejerzan una eventual presión nociva sobre los niveles de captura, es necesario establecer una prohibición general de comercialización y limitar toda excepción exclusivamente a las especies cuya situación biológica lo permita, habida cuenta de las condiciones específicas prevalecientes en las distintas regiones;

Considerando que debido a su nivel de población, a su distribución geográfica y a su tasa de reproducción en el conjunto de la Comisión (SIC! Comunidad), determinadas especies suelen ser objeto de caza, lo que constituye una explotación admisible, siempre que se establezcan y respeten determinados límites, dicha caza debe ser compatible con el mantenimiento de la población de estas especies en un nivel satisfactorio;

Considerando que los medios, instalaciones o métodos de captura o muerte masiva, o no selectiva, así como la persecución desde determinados medios de transporte deben prohibirse en razón de la excesiva presión que ejercen o pueden ejercer sobre el nivel de población de las especies afectadas;

Considerando que, dada la importancia que pueden revestir determinadas situaciones específicas, cabe prever una posibilidad de excepción en determinadas condiciones con la supervisión de la Comisión;

Considerando que la conservación de las aves y, en particular, la conservación de las aves migratorias, plantea aún unos problemas sobre los cuales deben realizarse trabajos científicos y que dichos trabajos han de permitir además evaluar la eficacia de las medidas adoptadas;

Considerando que debe velarse, consultando a la Comisión, por que la eventual introducción de especies de aves que no viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros, no ocasione perjuicios a la flora y a la fauna locales;

Considerando que la Comisión preparará y comunicará a los Estados miembros cada tres años un informe de síntesis basado en las informaciones suministradas por los Estados miembros sobre la aplicación de disposiciones nacionales adoptadas en virtud de la presente Directiva;

Considerando que el progreso técnico y científico requiere una rápida adaptación de determinados Anexos; que es conveniente para facilitar la aplicación de las medidas necesarias a tal fin, prever un procedimiento que establezca una estrecha cooperación entre los Estados miembros y la Comisión en el seno de un comité para la adaptación al progreso técnico y científico,

▼B

HA ADOPTADO LA PRESENTE DIRECTIVA:

Artículo 1

1. La presente Directiva se refiere a la conservación de todas las especies de aves que viven normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros en los que es aplicable el Tratado. Tendrá como objetivo la protección, la administración y la regulación de dichas especies y de su explotación.
2. La presente Directiva aplicará (SIC! La presente Directiva se aplicará) a las aves, así como a sus huevos, nidos y hábitats.
3. La presente Directiva no se aplicará a Groenlandia.

Artículo 2

Los Estados miembros tomarán todas las medidas necesarias para mantener o adaptar las poblaciones de todas las especies de aves contempladas en el artículo 1 en un nivel que corresponda en particular a las exigencias ecológicas, científicas y culturales, habida cuenta de las exigencias económicas y recreativas.

Artículo 3

1. Teniendo en cuenta las exigencias mencionadas en el artículo 2, los Estados miembros tomarán todas las medidas necesarias para preservar, mantener o restablecer una diversidad y una superficie (SIC! superficie) suficiente de hábitats para todas las especies de aves contempladas en el artículo 1.
2. La preservación, el mantenimiento y el restablecimiento de los biotopos y de los hábitats impondrán en primer lugar las medidas siguientes:
 - a) creación de zonas de protección;
 - b) mantenimiento y ordenación de acuerdo con los imperativos ecológicos de los hábitats que se encuentren en el interior y en el exterior de las zonas de protección;
 - c) restablecimiento de los biotopos destruidos;
 - d) desarrollo de nuevos biotopos.

Artículo 4

1. Las especies mencionadas en el Anexo I serán objeto de medidas de conservación especiales en cuanto a su hábitat, con el fin de asegurar su supervivencia y su reproducción en su área de distribución.

En este sentido se tendrán en cuenta:

- a) las especies amenazadas de extinción;
- b) las especies vulnerables a determinadas modificaciones de sus hábitats;
- c) las especies consideradas como raras por que sus poblaciones son escasas o porque su distribución local es limitada;
- d) otras especies que requieran una atención particular debido al carácter específico de su hábitat.

Para proceder a las evaluaciones se tendrán en cuenta las tendencias y las variaciones en los niveles de población.

Los Estados miembros clasificarán en particular como zonas de protección especial de los territorios más adecuados en número y en superficie para la conservación en estas últimas dentro de la zona geográfica marítima y terrestre en que es aplicable la presente Directiva.

2. Los Estados miembros tomarán medidas semejantes con respecto a las especies migratorias no contempladas en el Anexo I cuya llegada sea regular, teniendo en cuenta las necesidades de protección en la zona geográfica marítima y terrestre en que se aplica la presente Directiva en lo relativo a sus áreas de reproducción, de muda y de invernada y a las

▼B

zonas de descanso en sus áreas de migración. A tal fin los Estados miembros asignarán una particular importancia a la producción de las zonas húmedas y muy especialmente a las de importancia internacional.

3. Los Estados miembros enviarán a la Comisión todas las informaciones oportunas de modo que ésta pueda tomar las iniciativas adecuadas a efectos de la coordinación necesaria para que las zonas contempladas en el apartado 1, por una parte, y en el apartado 2, por otra, constituyan una red coherente que responda a las necesidades de protección de las especies dentro de la zona geográfica marítima y terrestre de aplicación de la presente Directiva.

4. Los Estados miembros tomarán las medidas adecuadas para evitar dentro de las zonas de protección mencionadas en los apartados 1 y 2 la contaminación o el deterioro de los hábitats así como las perturbaciones que afecten a las aves, en la medida que tengan un efecto significativo respecto a los objetivos del presente artículo. Fuera de dichas zonas de protección los Estados miembros se esforzarán también en evitar la contaminación o el deterioro de los hábitats.

Artículo 5

Sin perjuicio de los artículos 7 y 9, los Estados miembros tomarán las medidas necesarias para establecer un régimen general de protección de todas las especies de aves contempladas en el artículo 1 que incluirá, en particular, la prohibición de

- a) matarlas o capturarlas de forma intencionada, sea cual fuera el método empleado;
- b) destruir o dañar de forma intencionada sus nidos y sus huevos y quitar sus nidos;
- c) recoger sus huevos en la naturaleza y retenerlos, aun estando vacíos;
- d) perturbarlos de forma intencionada, en particular durante el período de reproducción y de crianza, en la medida que la perturbación tuviera un efecto significativo en cuanto a los objetivos de la presente Directiva;
- e) retener las aves de especies cuya caza y captura no estén permitidas.

Artículo 6

1. Sin perjuicio de los apartados 2 y 3, los Estados miembros prohibirán, en lo que respecta a todas las especies de aves contempladas en el artículo 1, la venta, el transporte para la venta, la retención para la venta así como el poner en venta aves vivas o muertas al igual que cualquier parte o producto obtenido a partir del ave, fácilmente identificables.

2. En lo que respecta a las especies contempladas en la Parte 1 del Anexo III las actividades contempladas en el apartado 1 no estarán prohibidas, siempre que se hubiere matado o capturado a las aves de forma lícita o se las hubiere adquirido lícitamente de otro modo.

3. Los Estados miembros podrán autorizar en su territorio, en lo que respecta a las especies mencionadas en la Parte 2 del Anexo III, las actividades contempladas en el apartado 1 y a tal fin prever unas limitaciones siempre que se haya matado o capturado a las aves de forma lícita o se las haya adquirido lícitamente de otro modo.

Los Estados miembros que deseen conceder dicha autorización consultarán previamente a la Comisión, con la cual examinarán si la comercialización de los especímenes de la especie de que se trata no pone en peligro o corre el riesgo de poner en peligro, según todos los indicios, el nivel de población, de distribución geográfica o la tasa de reproducción de la especie en el conjunto de la Comunidad. Si de este examen resultase, de acuerdo con el dictamen de la Comisión, que la autorización contemplada lleva o podría llevar a uno de los peligros antes mencionados, la Comisión dirigirá una recomendación debidamente motivada al Estado miembro desaprobando la comercialización de la especie de que se trate. Cuando la Comisión considere que no existe dicho peligro, informará al Estado miembro en consecuencia.

▼B

La recomendación de la Comisión será publicada en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

El Estado miembro que conceda una autorización en virtud del presente apartado comprobará a intervalos regulares si siguen cumpliendo las condiciones exigidas para la concesión de dicha autorización.

4. En lo que respecta a las especies incluidas en la Parte 3 del Anexo III la Comisión llevará a cabo unos estudios sobre su situación biológica y las repercusiones sobre la misma de la comercialización.

La Comisión someterá (SIC! someterá), a más (SIC! a más) tardar cuatro meses antes de la expiración del plazo previsto en el apartado 1 del artículo 18 un informe y sus propuestas al Comité previsto en el artículo 16 con miras a una decisión sobre la inclusión de dichas especies en la Parte 2 del Anexo III.

A la espera de dicha decisión, los Estados miembros podrán aplicar a dichas especies las regulaciones nacionales existentes sin perjuicio del apartado 3.

Artículo 7

1. Debido a su nivel de población, a su distribución geográfica y a su índice de reproductividad en el conjunto de la Comunidad, las especies enumeradas en el Anexo II podrán ser objeto de caza en el marco de la legislación nacional. Los Estados miembros velarán por que la caza de estas especies no comprometa los esfuerzos de conservación realizados en su área de distribución.

2. Las especies enumeradas en la Parte 1 del Anexo II podrán cazarse dentro de la zona geográfica marítima y terrestre de aplicación de la presente Directiva.

3. Las especies enumeradas en la Parte 2 del Anexo II podrán cazarse solamente en los Estados miembros respecto a los que se las menciona.

4. Los Estados miembros se asegurarán de que la práctica de caza, incluyendo en su caso, la cetrería, tal como se desprenda de la aplicación de las disposiciones nacionales en vigor, respete los principios de una utilización razonable y de una regulación equilibrada desde el punto de vista ecológico de las especies de aves afectadas, y que esta práctica sea compatible, en lo que se refiere a la población de las especies, en particular a las especies migratorias, con las disposiciones que se desprenden del artículo 2. Velarán, en particular, por que las especies a las que se aplica la legislación de caza no sean cazadas durante la época de anidar ni durante los distintos estados de reproducción y de crianza. Cuando se trate de especies migratorias, velarán en particular, por que las especies a las que se aplica la legislación de caza no sean cazadas durante su período de reproducción ni durante su trayecto de regreso hacia su lugar de nidificación. Los Estados miembros transmitirán a la Comisión todas las informaciones oportunas relativas a la aplicación práctica de su legislación de caza.

Artículo 8

1. En lo que se refiere a la caza, la captura o muerte de aves en el marco de la presente Directiva, los Estados miembros prohibirán el recurso a cualquier medio, instalación o método de captura o muerte masiva o no selectiva o que pudiera causar la desaparición local de una especie, y en particular, los que se enumeran en la letra a) del Anexo IV.

2. Asimismo, los Estados miembros prohibirán cualquier persecución con medios de transporte y en las condiciones mencionadas en la letra b) del Anexo IV.

Artículo 9

1. Los Estados miembros podrán introducir excepciones a los artículos 5, 6, 7 y 8 si no hubiere otra solución satisfactoria, por los motivos siguientes:

a) — en aras de la salud y de la seguridad públicas,

▼B

- en aras de la seguridad aérea,
 - para prevenir perjuicios importantes a los cultivos, el ganado, a los bosques, a la pesca y a las aguas,
 - para proteger la flora y la fauna,
- b) para fines de investigación o de enseñanza, de repoblación, de reintroducción así como para la crianza orientada a dichas acciones,
- c) para permitir, en condiciones estrictamente controladas y de un modo selectivo, la captura, la retención o cualquier otra explotación prudente de determinadas aves en pequeñas cantidades.
2. Las excepciones deberán hacer mención de:
- las especies que serán objeto de las excepciones,
 - los medios, instalaciones o métodos de captura o muerte autorizados,
 - las condiciones de peligro y las circunstancias de tiempo y de lugar en las que podrán hacerse dichas excepciones.
 - la autoridad facultada para declarar que se réunen (SIC! reúnen) las condiciones requeridas y para decidir qué medios, instalaciones o métodos podrán aplicarse, dentro de qué límites y por parte de qué personas,
 - los controles que se ejercerán.
3. Los Estados miembros remitirán cada año un informe a la Comisión sobre la aplicación del presente artículo.
4. Habida cuenta de las informaciones de que disponga y en particular, de aquellas que le sean comunicadas en virtud del apartado 3, la Comisión velará constantemente por que las consecuencias de estas excepciones no sean incompatibles con la presente Directiva. En este sentido tomará las iniciativas oportunas.

Artículo 10

1. Los Estados miembros fomentarán las investigaciones y los trabajos necesarios para la protección, la administración y la explotación de todas las especies de aves contempladas en el artículo 1.
2. Se prestará especial atención a las investigaciones y a los trabajos sobre los temas enumerados en el Anexo V. Los Estados miembros remitirán a la Comisión toda la información necesaria de modo que aquella pueda tomar las medidas apropiadas para la coordinación de las investigaciones y los trabajos contemplados en el presente artículo.

Artículo 11

Los Estados miembros velarán por evitar que la eventual introducción de especies de aves que no vivan normalmente en estado salvaje en el territorio europeo de los Estados miembros perjudique a la flora y la fauna locales. Consultarán al respecto a la Comisión.

Artículo 12

1. Los Estados miembros remitirán a la Comisión cada tres años a contar desde la expiración del plazo contemplado en el apartado 1 del artículo 18 un informe sobre la aplicación de las disposiciones nacionales adoptadas en virtud de la presente Directiva.
2. La Comisión preparará cada tres años un informe de síntesis basado en las informaciones contempladas en el apartado 1. La parte del proyecto de dicho informe relativa a las informaciones suministradas por un Estado miembro será remitida para su verificación a las autoridades de dicho Estado miembro. La versión final del informe será comunicada a los Estados miembros.

Artículo 13

La aplicación de las medidas adoptadas en virtud de la presente Directiva no podrá llevar un deterioro de la situación actual en lo referente a la conservación de todas las especies contempladas en el artículo 1.

▼B*Artículo 14*

Los Estados miembros podrán tomar medidas de protección más estrictas (SIC! estrictas) que las previstas por la presente Directiva.

Artículo 15

Las modificaciones necesarias para adaptar al progreso técnico y científico los Anexos I y V así como las modificaciones contempladas en el segundo guión del apartado 4 del artículo 6, se adoptarán de acuerdo con el procedimiento del artículo 17.

Artículo 16

1. A efectos de las modificaciones contempladas en el artículo 15, se crea un comité para la adaptación al progreso técnico y científico de la presente Directiva denominado en lo sucesivo el «Comité», compuesto por representantes de los Estados miembros y presidido por un representante de la Comisión.

2. El Comité establecerá su Reglamento interno.

Artículo 17

1. En el caso que se haga referencia al procedimiento definido en el presente artículo, el Comité será convocado por su presidente, bien por propia iniciativa bien a instancia del representante de un Estado miembro.

2. El representante de la Comisión someterá al Comité un proyecto de las disposiciones que deban adoptarse. El Comité emitirá su dictamen sobre este proyecto en un plazo que podrá fijar el presidente en función de la urgencia del asunto de que se trate. El Comité se pronunciará por mayoría de ►A2 cincuenta y cuatro ▲ votos; los votos de los miembros se ponderarán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 148 del Tratado. El presidente no tomará parte en la votación.

- a) La Comisión adoptará las medidas previstas cuando éstas se atengan al dictamen del Comité.
 - b) Cuando las medidas previstas no se atengan al dictamen del Comité o a falta de dictamen, la Comisión someterá sin demora al Consejo una propuesta relativa a las medidas que deban adoptarse. El Consejo decidirá por mayoría cualificada,
 - c) Si, transcurrido un plazo de tres meses a contar desde la presentación de la propuesta del Consejo, éste no hubiere decidido, las medidas propuestas serán adoptadas por la Comisión.

Artículo 18

1. Los Estados miembros aplicarán las disposiciones legales, reglamentarias y administrativas necesarias para cumplir la presente Directiva en un plazo de dos años a partir del día de su notificación e informarán de ello inmediatamente a la Comisión.

2. Los Estados miembros comunicarán a la Comisión el texto de las disposiciones básicas de Derecho interno que adopten en el ámbito regulado por la presente Directiva.

Artículo 19

Los destinatarios de la presente Directiva serán los Estados miembros.

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
1. Gavia stellata	Colimbo chico	Rødstribbet lom	Sterntaucher	Κηλόδο-βούτι	Red-throated diver	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Roodkeel-duiker	Möbelha- pequena	Kaakkuri	Smålom
2. Gavia arctica	Colimbo ártico	Sortstrubet lom	Prachttau- cher	Αρμπρο- βούτι	Black-throated diver	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Parelduiker	Möbelha- ártica	Kuikka	Storlom
3. Gavia immer	Colimbo grande	Islom	Eistaucher	Παγοβούτι	Great northern diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Ijsduiker	Möbelha- grande	Ameri- kanjää- kuikka	Islom
4. Podiceps auritus	Zampullín cuelloirrojo	Nordisk lappdykker	Ohrentau- cher	Ωροβουτ- χύτρα	Slavonian grebe	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Kuifduiker	Mergulhão- de-pescoço- castanho	Svarthake- doping	
5. Pterodroma madeira	Petrel de Madeira	Madeira blød petrel	Madeira- Sturmvogel	Θεελλο- πούλι της Μαδέρας	Zino's petrel	Diablotin de Madère	Berta di Madera	Madeira- stormvogel	Freira da Madeira	Madeiran- viistäjä	Smalhäbbad sammetspe
6. Pterodroma feae	Petrel atlántico	Kanarisk blød petrel	Kapverden- Sturmvogel	Θεελλο- πούλι των Desertas	Fea's petrel	Diablotin du Cap- Vert	Berta del Capo Verde	Gongons- stormvogel	Freira do Bugio	Kapverden- viistäjä	Tjocknäbbad sammetspe
7. Bulweria bulwerii	Petrel de Bulwer	Bulwers skräpe	Bulwers- turmvogel	Θεελλο- πούλι του Bulver	Bulwer's petrel	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Bulwers stormvogel	Alma-negra	Tyrskylitää- jä	Spetsstjärtad petrell
8. Calonectris diomedea	Pardela cenicienta	Kuls skräpe	Cielbschnabelsturmtaucher	Αρτεμίς	Cory's shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls pijl- stormvogel	Pardela-de- amarello	Välimeren- liitäjä	Guhäbbad liira
9. Puffinus puffinus mauretanicus	Pardela piconeta balear	Baleansk almindelig skräpe	Schwarzschnebelsturmtaucher (Baleanische Unterart)	Μύχος (φυλή Balearis- pīðow)	Manx shearwater (Balearic subspecies)	Puffin des Baléares	Berta minore (sottospecie delle Balcani)	Noordse pijlstorm- vogel (Westmedi- terrane ondersoort)	Pikkulittääjä	Medelhavslira	
10. Puffinus assimilis	Pardela chica	Lille skräpe	Kleiner Sturmtaucher	Μικρόψι- χος	Little shearwater	Petit puffin	Berta minore fosca	Pardela- pequena	Käärölliittää- jä	Dvärglira	
11. Pelagodroma marina	Pájaro pechialbo	Fregats- stormvale	Weißgesichtsturmschwalbe	Πελαγούδ- ρόμος	White-faced	Pétrel frigate	Uccello delle tempeste fregata	Bont stormvo- getje	Calcamar	Ulappa- keiju	Fregatts- formsväla

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Sturmschwalbe	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
12. Hydrobates pelagicus	Pañío común	Lille stormsvale		Πετρίλος	Storm petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Vaal stormvogeltje	Páinho-de-cauda-quadrada	Merikeiju	Stormsvala	
13. Oceanodroma leucorhoa	Pañío de Leach	Stor stormsvale		Κυματόβατης	Leach's storm petrel	Pétrel cublanc	Uccello delle tempeste	Vaal stormvogeltje	Páinho-de-cauda-forcada	Myrskykeijū	Klyksjärtad stormsvala	
14. Oceanodroma castro	Pañío de Madeira	Madeiras-tormsvale		Κυματόβατης Μαδέρας	Madeiran storm petrel	Pétrel de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Madeiras-tormvo-geltje	Páinho da Madeira	Madeiran-keiju	Oceanlöpare	
15. Phalacrocorax aristotelis desmarestii	Cormorán moñudo (mediterraneo)	Krähenscharbe (Mittelmeerraart)		Θαλασσοκόρακας	Shag (Mediterranean subspecies)	Cormoran huppé (sous-especie mediterranée)	Kuifaalscholver (Middeilands-Zeeondersoort)	Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo)	Corvo-marinho-de-crista (subespécie mediterrânea)	Karimetso (alalaji Välimeri)	Toppskarv (underart från Medelhavet)	
16. Phalacrocorax pygmeus	Cormorán pigmeo	Zwergscharbe		Ααγγόνα	Pygmy cormorant	Cormoran pygmée	Marangone minore	Dwergaalscholver	Corvo-marinho-pigmeu	Pikkumerimetsö	Dvärgskarv	
17. Pelecanus onocrotalus	Pelícano común	Almindelig pelikan		Ροδοπελεκάνος	White pelican	Pélican blanc	Pelicanus	Pelikan	Pelícano-vulgar	Pelikaani	Pelikan	
18. Pelecanus crispus	Pelícano cenudo	Krohoppet pelikan		Αργυροπελεκάνος	Dalmatian pelican	Pélican frisé	Tarabuso	Woudapje	Kroeskop-pelikaan	Kiharapeli-kanani	Krushuvad pelikan	
19. Botaurus stellaris	Avetoro	Rordrum		Τραύμανηγκάνα	Bittern	Butor étoilé	Roerdomp	Tarabusino	Abetour-comum	Kaulushai-kara	Rördrom.	
20. Ixobrychus minutus	Avetollo común	Dværghejre		Ναυγοκόρακας	Little bittern	Blongios nain	Woudapje	Nitticora	Garça-pequena	Pikkuhai-kara	Dvärgördro-m	
21. Nycticorax nycticorax	Martinete	Nathetje		Ναχτρέιχερ	Night heron	Héron bihoreau	Kwak	Goraz	Goraz	Yöhäikära	Natthäger	
22. Ardeola ralloides	Tóphejre	Rallen-reiher		Κροπτοσκυτίς	Squacco heron	Héron carabinier	Ralreiger	Sgarza ciuffetto	Ralreiger	Rääkkähäikära	Rallhäger	
23. Egretta garzetta	Silkehøjre	Seidenreiher		Λευκοτσκυτίς	Little egret	Aigrette garzette	Kleine Garzetta	Kleine silvereiger	Papa-ratos	Silkkihäikära	Silkehäger	
24. Egretta alba	Garceta grande	Sølvhøjre		Αργυροτσκυτίς	Great white egret	Airone bianco maggiore	Grote zilverreiger	Grande aigrette	Grote zilverreiger	Jalojaikära	Ägretthäger	

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Netherlands	Português	Suomi	Svenska
25. <i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Purpurhejre	Purpurreiher	Πορφυρότσικνιάς	Purple heron	Héron pourpré	Aironе rosso	Garça-vermelha	Ruskohai-kara	Purpurhäger	
26. <i>Ciconia nigra</i>	Cigüeña negra	Sort stork	Schwarzstorch	Μαυροπέλαργός	Black stork	Cigogne noire	Zwarte ooievaar	Cegonha-preta	Mustaha-ikara	Svart stork	
27. <i>Ciconia ciconia</i>	Cigüeña común	Hvid stork	Weißstorch	Λευκοπελαργός	White stork	Cigogne blanche	Ooievaar	Cegonha-branca	Kaittohai-kara	Vit stork	
28. <i>Plegadis falcinellus</i>	Morito	Sort ibis	Sichler	Χαλκόκοτα	Glossy ibis	Mignattaio	Zwarte ibis	Maçarico-preto	Pronssi-ibis	Bronsibis	
29. <i>Platalea leucorodia</i>	Espátula	Skestork	Löffler	Χουνταρούπατα	Spoonbill	Spatule blanche	Lepelaar	Colhereiro	Kapustaha-ikara	Skedstörk	
30. <i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamenco	Flamingo	Flamingo	Φλαιμίγκο	Greater flamingo	Fenicottero	Flamingo	Flamingo-comum	Flamingo	Flamingo	
31. <i>Cygnus bewickii</i> (<i>Cygnus columbianus bewickii</i>)	Cisne chico	Pibesvane	Zwergschwan	Νανόκυκνος	Bewick's swan	Cigno minore	Cigno	Cisne-pequeno	Pikkujoutsen	Mindre sängsvan	
32. <i>Cygnus cygnus</i>	Cisne cantor	Sangsvane	Singschwan	Αγριόκυκνος	Whooper swan	Cigne sauvage	Wilde zwaan	Cisne-bravo	Sångsvan	Bläsgås (grönländsk underart)	
33. <i>Anser albifrons flavirostris</i>	Ansar careto de Groenlandia	Blissgås (grönlandske underart)	Bleßgans (grönlandske Unterart)	Αστρομετωπόγνα (Φυλής Γρούλανδιας)	White-fronted goose (Greenland subspecies)	Oie rieuse (sous-espèce du Groenland)	Oca lombardella (sottospecie della Groenlandia)	Ganso da Gronelândia	Tundrahami (alalajji Grönlandi)	Fjällgås	
34. <i>Anser erythropus</i>	Ansar careto chico	Dværggås	Zwerggans	Νανόγνωνα	Lesser white-fronted goose	Oie naine	Oca lombardella a minore	Dwerggans	Kiljuhanhi	Vitkindad gás	
35. <i>Branta leucopsis</i>	Barnacla cariblanca	Brangås	Nonnen-gans	Αστροπολυγνα	Barnacle goose	Bernache nonnette	Oca faccianubica	Brandgans	Valkopos-kihanhi	Vitkindad gás	
36. <i>Branta ruficollis</i>	Barnacla cuellirroja	Rödhalset gås	Rothals-gans	Κοκκινολαμπόχηνα	Red-breasted goose	Bernache à cou roux	Oca collo-rosso	Roodhals-gans	Punakau-lahanhi	Rödhalsad gás	
37. <i>Tadorna ferruginea</i>	Tarrocanelo	Rustand	Rostgans	Καστανόχηνα	Ruddy shelduck	Tadorne casarea	Casarca	Casarca	Ruostesorsa	Rostand	
38. <i>Marmaronetta angustirostris</i>	Marmorand	Cerceta pardilla	Marmelente	Στρικτόπανα	Marbled teal	Sarcelle marbrée	Anatra marmorizata	Pardilheira	Marmorisorsa	Marmorand	

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
39. Aythya yroca	Porrón pardo	Hvidtøjet and	Morente	Βαλτόπαπα	Ferruginous duck	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Witoo-geend	Ruskosotka	Vifögd dykand	
40. Mergus albellus	Serreta chica	Lille skallesluger	Zwergsäger	Ναυρπίστης	Snew	Harle piette	Pesciaiola	Nonnetje	Uivelø	Salskrake	
41. Oxyura leucocephala	Malvasía	Hvidhovedet and	Weißkopf-Ruderente	Κεφαλούδι	White-headed duck	Eristmature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Witko-peend	Viiuhkasorsa	Kopparand	
42. Pernis apivorus	Halcón abejero	Hver-sevåge	Wespenbussard	Σφικοβαρβάτιο	Honey buzzard	Bondrée avipore	Falco pechiaeolo	Wespendief	Mehiläishaukka	Bivråk	
43. Elanus caeruleus	Elanio azul	Blå glente	Gleitaar	Έλανος	Black-shouldered kite	Élanion blanc	Nibbio bianco	Grijze wouw	Peneireiro-cinzento	Ljöhaukk-a	Svartvingad glada
44. Milvus migrans	Milano negro	Sort glente	Schwarz-milan	Τσιφρής	Black kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarre wouw	Milhafie-preto	Brun glada	Haarahaukka
45. Milvus milvus	Milano real	Rød glente	Rotmilan	Ψαλιδάρης	Red kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode wouw	Milhano	Isoharahaukka	Glada
46. Haliaeetus albicilla	Pigargo	Havorn	Seeadler	Θαλασσοετός	White-tailed eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend	Águia-rabilva	Merikotka	Havsvörn
47. Gypaetus barbatus	Quebrantahuesos	Lammegrib	Barteier	Γυπαετός	Bearded vulture	Gypaète barbu	Avvoltoio degli agnelli	Lammergier	Quebra-osso	Partakorppikotka	Lammgam
48. Neophron percnopterus	Alimoche	Ådselgrib	Schmutzgeier	Ασπρόποτης	Egyptian vulture	Perenopière d'Égypte	Capovaccaio	Aasgier	Abitre do Egípto	Pikkukorppikotka	Smutsgam
49. Gyps fulvus	Buitre leonado	Gåsegrüb	Gänsegeier	Ορφιό	Griffon vulture	Vautour fauve	Grifone	Vale gier	Grifo	Hanhikorppikotka	Gåsgam
50. Aegypius monachus	Buitre negro	Munkegrüb	Mönchsgeier	Μαυρόποτης	Egyptian vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniksgier	Abitre-preto	Munkkiporppikotka	Grågam
51. Circus gallicus	Águila culebrera	Slangørn	Schlange-nadler	Φιδαετός	Griffon vulture	Circaète Jean-le-Blanc	Biancone	Slangenarend	Águia-cobreira	Kääme-kotka	Ormörn
52. Circus aeruginosus	Aguilucho lagunero	Rørhøg	Rohrweihe	Καλαμοκήρος	Marsh harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine kiekendief	Tartaranhauruodospuis	Ruskosotuhaukka	Brun kärrhök

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
53. <i>Circus cyaneus</i>	Aguilucho pálido	Blå kærhøg	Kornweihe	Βατόκιρκος	Hen harrier	Busard Saint-Martin	Albanella reale	Blauwe kiekendief	Tarta-ranhão-azulado	Sinisuo-haukka	Blå kärrhök
54. <i>Circus macrourus</i>	Aguilucho papialbo	Steppehøg	Steppen-weihe	Στεπόκιρκος	Pallid harrier	Busard påle	Albanella pallida	Steppenkiekendief	Tarta-ranhão-de-peito-branco	Arosuo-haukka	Stäpphök
55. <i>Circus pygargus</i>	Aguilucho cenizo	Hedhøg	Wiesen-weihe	Αιβαδόκιρκος	Montagu's harrier	Busard cendré	Albanella minore	Grauwie kiekendief	Tarta-ranhão-caçador	Niittysuo-haukka	Ängshök
56. <i>Accipiter gentilis argenteoventris</i>	Azor de Córcega y Cerdeña	Duehog (korsikansk-sardinsk underart)	Habicht (Unterart auf Korsika-Sardinien)	Δωματοάνθρις Κορσικής Σαρδηνίας	Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies)	Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne)	Astore (sottospecie di Corsica-Sardegna)	Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië)	Açor (subespécie da Córsega e Sardenha)	Kanahaukka (alalaji Korsika ja Sardinia)	Duvhök (underart från Korsika och Sardinien)
57. <i>Accipiter nisus grantii</i>	Gavilán común (subesp. de las islas Canarias y del archipiélago de Madeira)	Spurvehøg (underart fra De Kanariske Øer og Madeira)	Sperber (Unterart der Kanaren und Madeiras)	Τσιγλορέρακο (φυλή Καναρίων Νήσων)	Sparrowhawk (Canarian-Madeiran subspecies)	Épervier d'Europe (sous-espèce des Canaries et de Madère)	Sparviero (sottospecie delle Canarie e di Madiera)	Spervier à pieds courts	Fura-bardos	Varpus-haukka (alalaji Kanaria ja Madeira)	Sparvhök (underart från Kanarieöarna och Madeira)
58. <i>Accipiter brevipes</i>	Gavilán griego	Kortløbet spurvehøg	Kurzfängerpfeifer	Στύψη	Levant sparrowhawk	Épervier levantino	Balkansperwer	Sparvieve levantino	Sirovarpus-haukka	Örnvråk	
59. <i>Buteo rufinus</i>	Ratonero moro	Ørnsvæge	Adlerbusard	Αστοφαγάκια	Long-legged buzzard	Buse féroce	Poiana codabianca	Arendbuizerd	Arohiirihaukka	Mindre skrikörm	
60. <i>Aquila pomarina</i>	Águila pomerana	Lille skrigørn	Schreiadler	Κραυγαετός	Lesser spotted eagle	Aigle pomarin	Aquila anatrina minore	Schreeuwarend	Pilkukijukotka	Större skrikörm	
61. <i>Aquila clanga</i>	Águila motecada	Stor skrigørn	Schelladler	Στρικτετός	Greeter	Aigle criard	Aquila anatrina maggiore	Bastaardarend	Kiljukotka	Kejsarörn (underart från Sydosteuropa)	

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
62. <i>Aquila heliaca</i>	Águila imperial	Kejsertørn	Kaiseraadler	Βασιλεῖτός	Imperial eagle	Aigle impérial	Aquila imperiale	Keizerarend	Águia-imperial	Keisari-kotka	Kejsärönn (underart från Sydosteuropa)
63. <i>Aquila adalberti</i>	Águila imperial ibérica	Iberisk kejserorn	Spanischer Kaiseraadler	Βασιλεῖτός Ιβηρικής	Spanish imperial eagle	Aigle impérial ibérique	Aquila imperiale iberica	Iberische keizerarend	Águia-imperial ibérica	Iberianke-sarikotka	Kejsärönn (spansk underart)
64. <i>Aquila chrysaetos</i>	Águila real	Kongeørn	Steinadler	Χρυσαετός	Golden eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend	Águia-real	Kotka (maakotka)	Kungsörön
65. <i>Hieraetus pennatus</i>	Águila calzada	Dværgørn	Zwergadler	Στρωπαετός	Booted eagle	Aigle botté	Aquila minore	Dwerga-rend	Águia-calçada	Pilkukotka	Dvärgörön
66. <i>Hieraetus fasciatus</i>	Águila perdicera	Høgeørn	Habichts-æbler	Σπιζαετός	Bonelli's eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del Bonelli	Havikarend	Águia de Bonelli	Vuorikotka	Hökörn
67. <i>Pandion haliaetus</i>	Águila pescadora	Fiskørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend	Águia-pesqueira	Kalasääski	Fiskgjuse
68. <i>Falco naumanni</i>	Cernicalo primilla	Lille tårfalk	Rötfalk	Κιρκινέζι	Lesser kestrel	Faucon crecerelle	Grillaio	Kleine torenvalk	Peneireiro-das-torres	Pikkutuu-lihaukkka	Rödfalk
69. <i>Falco columbarius</i>	Esmerejón	Dværgfalk	Merlin	Ναυογύραρος	Merlin	Faucon émerillon	Smeriglio	Smelleken	Esme-rihão-commum	Ampuhaukkka	Stenfalk
70. <i>Falco eleonorae</i>	Halcón de Eleonor	Eleonoren-falke	Lannerfalk	Μαυποτετρίτης	Eleonora's falcon	Faucon d'Eléonore	Falco della regina	Eleonora's valk	Falcão-dainha	Välimeren-haukka	Eleonorafalk
71. <i>Falco biarmicus</i>	Halcón borní	Lannerfalk	Jagtfalk	Χρυσογύρακας	Lanner falcon	Faucon lanier	Lanario	Lannervalk	Borni	Keltipää-haukka	Slagfalk
72. <i>Falco rusticolus</i>	Halcón gerifalte	Garfalke	Vandrefalk	Ασπρογύρουκο	Gyrfalcon	Faucon gerfaut	Girfalco d'islanda	Giervalk	Falcão-gerifalte	Tunturihaukka	Jaktfalk
73. <i>Falco peregrinus</i>	Halcón peregrino	Grévol	Hierpe	Πετρίτης	Peregrine	Faucon pèlerin	Pellegrino	Slechtvalk	Flasão-peregrino	Muut-tohaukka	Pilgrimsfalk
74. <i>Bonasa bonasia</i>				Αγριόκοτα	Hazel grouse	Gélinotte des bois	Francolinho di monte	Hazelhøen	Galinha-domato	Pyy	Jätpe
75. <i>Lagopus mutus pyrenaicus</i>	Perdiz nival pirenaica			Φελδρύπη (underart fra Pyreneene)	Bouvoymóvorkota (φωλή των Πυρηνών)	Piarmigan (Pyrenean subspecies)	Pernice bianca (sottospecie dei Pirenei)	Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées)	Lagopode-branco (subespécie pirenáica)	Kiiruna (alalaji Pyreneet)	Fjällripa (underart från Pyrenéerna)

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
76. <i>Lagopus mutus helvetica</i>	Perdiz nival alpina	Fjeldrype (underart fra Alperne)	Alpensch-neehuhn (Alpen-Unterart)	Βούργοχο-vókota (Φυλή των Αλπεων)	Piarmigan (Alpine subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes)	Pernice bianca (sottospecie delle Alpi)	Alpens-neeuwhoen (alpines ondersoort)	Kiiruna (alalaji Alpit)	Fjällripa (underart från Alperna)	
77. <i>Tetrao tetrix tetrix</i>	Gallo lira (conti-nental)	Urfugl (kontinental underart)	Birkhuhn (kontinen-tale Unter- art)	Αυροτετ-ε-νός	Black grouse (continental subspecies)	Tétras-lyre (popula-tions conti-nentales)	Fagiano di monte (popula-zioni conti-nentali)	Korhoen (continen-tale popula-ties)	Teeri	Orre	
78. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκου-ρκος	Capercaillie	Grand tétras	Auerhoen	Tetraz	Metso	Tjäder	
79. <i>Alectoris graeca sastillis</i>	Perdiz grieja alpina	Stenhøne (underart fra Alperne)	Steinhuhn (Alpen-Unterart)	Πετροπέρδικα (φυλή των Αλπεων)	Rock partridge (Alpine subspecies)	Coturnice (sottospecie delle Alpi)	Europese steenpatrys (alpines ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie alpina)	Kivikkopyy (alalaji Alpit)	Stenöhöna (underart från Alperna)	
80. <i>Alectoris graeca whitakeri</i>	Perdiz grieja siciliana	Stenhøne (underart fra Sicilien)	Steinhuhn (Sizilien-Unterart)	Πετροπέρδικα (φυλή Σικελίας)	Rock partridge (Sicilian subspecies)	Coturnice (sottospecie di Sicilia)	Europese steenpatrys (Siciliaanse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie siciliana)	Kivikkopyy (alalaji Sisilia)	Stenöhöna (underart från Sicilien)	
81. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραγχοπέρδικα	Barbary partridge	Barbarijes patrijs sarda	Barbarije patrijs	Perdiz-moura	Kallopwy	Klipphöna	
82. <i>Perdix perdix italica</i>	Perdiz pardilla italiana	Agerhøne (italiensk underart)	Rebhuhn (italie-nische Unterart)	Αιβαδοπέρδικα (φυλή της Ιταλίας)	Partridge (Italian subspecies)	Starna (sottospecie d'Italia)	Patrijs (Italiaanse ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie italiana)	Peltopyy (alalaji Italia)	Rapphöna (italiensk underart)	
83. <i>Perdix perdix hispaniensis</i>	Perdiz pardilla (subspecie ibérica)	Agerhøne (underart fra Den Iberiske Havn)	Rebhuhn (iberische Unterart)	Καιμπο-πέρδικα (φυλή της Ισπανίας)	Partridge (Iberian subspecies)	Starna (sottospecie iberica)	Patrijs (Iberische ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie ibérica)	Peltopyy (alalaji Iberian niemimaa)	Rapphöna (underart från Iberiska halvön)	
84. <i>Porzana porzana</i>	Polluela pintoja	Plett rørvgætel	Tüpfel-sumpfhuhn	Στρικτο-πουλάδα	Spotted crake	Marouette ponctuée	Voltolino	Porselein-hoen	Luhtauitti	Smaffläckig sumphöna	
85. <i>Porzana parva</i>	Polluela bastarda	Lille rørvgætel	Kleines Sumpfuhn	Μικρο-πουλάδα	Little crake	Marouette poussin	Schiribilla	Kleine waterhoen	Pikkauitti	Mindre sumphöna	

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
86. Porzana pusilla	Polluela chica	Dværgørn-vagtel	Zwerg-sumpfhuhn	Ναυόπουλάδα	Baillon's crake	Marouette de Baillon	Schiribilla gignata	Kleinste waterhoen	Frangad'água-pequena	Kääpiöhuiti	Dvärgsumphöna
87. Crex crex	Guión de codornices Calamón común	Engnarre	Wachtelkönig	Ορτυγόμαρα	Corncrake	Râle des genêts	Re di quaglie	Kwartelkoening	Codornizão	Ruisräkkä	Kornknarr
88. Porphyrio porphyrio	Focha cornuda	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανούπουλάδα	Purple gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet	Caimão-comum	Sultaani-kana	Purpurhöna
89. Fulica cristata	Torillo	Kamblis-høne	Kammlöffelhuhn	Λειφοφαλαρίδα	Crested coot	Foulque à crête	Folaga cornuta	Knobbel-meerket	Galeirão-de-crista	Syylännoki-kana	Kamsothöna
90. Turnix sylvatica	Grulla común	Europæiske løbehøne	Laufhühnchen	Ψευτόρτυγας	Andalusian hemipode	Turnix d'Andalousie	Quaglia tridattila	Gestreepte vecht-wartel	Toirão	Viiriäispyyjuoksija	Springhöna
91. Grus grus	Sisón	Trane	Kranich	Γερανός	Crane	Gru	Kraanvogel	Grou-comum	Kurki	Trana	
92. Tetrao tetrix	Dværg-trappe	Zwerg-trappe	Kravetrappe	Χαρωτίδα	Little bustard	Gruendree	Kleine trap	Sisão	Pikkutrappi	Småtrapp	
93. Chlamydotis undulata	Hubara	Stortrappe	Großtrappe	Χλαμυδόγαστρος	Houbara	Outarde canapetière	Kraagtrap	Abetardamoura	Kaulustrappi	Kragtrapp	
94. Otis tarda	Avutarda	Stortrappe	Stortrappe	Αγριόγαστρος	Great bustard	Outarde houbara	Ubara	Grote trap	Isotrappi	Stortrapp	
95. Himantopus himantopus	Cigüeña	Styteløber	Stelzenläufer	Καλαμοκανάρος	Black-winged stilt	Outarde barbue	Otarida	Steltkluit	Pitkäjalka	Styltlöpare	
96. Recurvirostra avosetta	Klyde	Sábelschnäbler	Aβοκέτα	Αβοκέτα	Avocet	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Kluut	Alfiaate	Skärfläcka	
97. Burhinus oedicnemus	Alcaraván	Triel	Πετροτρίλιδα	Πετροτρίλιδα	Stone curlew	Dicñeñe criard	Avocetta	Alcaravão	Avosetti	Tjockfot	
98. Cursorius cursor	Corredor	Ørkenløber	Rennvogel	Αμμόδρομος	Cream-coloured courser	Courvite isabelle	Ochione	Griel	Paksujalka	Ökenlöpare	
99. Glareola pratincola	Canastera	Braksvale	Brachschwalbe	Νεροχελόδοvo	Collared pratincole	Corriere biondo	Renvogel	Corredor	Aavikkoojuoksija	Pääskykahlaaja	Vadarsvala
100. Charadrius morinellus (Eudromias morinellus)	Chorrito carambolo	Pomerans-fugl	Mornellengenfeifer	Βουνοσφυρίς	Dottedel	Pluvier guignard	Vorkstaart-plevier	Perdiz-domar	Tarambola-carambola	Fjällpipare	Keräkurmitsa

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
101. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorlito dorado común	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βρογχοπόδιο	Golden plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Taramboladourada	Kapustatinta	Ljungpipare	
102. <i>Hoplopterus spinosus</i>	Avefría espolada	Sporevibe	Spornkiebitz	Λυκαθοκαλημάνια	Spur winged plover	Vanneau éperonné	Sporenkievit	Abibesporado	Kynsihyp-på	Sporrviipa	
103. <i>Philomachus pugnax</i>	Combatiante	Brushane	Kampfläufer	Ψευτομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Kemphaan	Combattente	Suokukko	Brushane	
104. <i>Gallinago media</i>	Agachadiza real	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομύτεκτονί	Great snipe	Bécassine double	Crocolone	Poelsnip	Narceja-real	Dubbeltreckasin	
105. <i>Limosa lapponica</i>	Aguja colipinta	Lille kobbersnepte	Puhlschnepfe	Ακτοτούρλι	Bar-tailed godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto	Fuselo	Punakuiri	Myrspov
106. <i>Numenius tenuirostris</i>	Zarapito fino	Tyndæbbet spove	Dünn schnabelbrachvogel	Λεπτομύτα	Slender-billed curlew	Courlis à bec grêle	Chiurlot-tello	Dunbek-wulp	Macarico-de-bico-fino	Siperian-kuovi	Smalhäbbad spov
107. <i>Tringa glareola</i>	Andarríos bastardo	Tinkmed	Bruchwas-serläufer	Λασποτρυγγας	Wood sandpiper	Chevalier sylvain	Piro-piro boschereccio	Bosruiter	Macarico-bastardo	Liro	Grönbena
108. <i>Xenus cinereus</i>	Andarríos de Terék	Terekklire	Terekwas-serläufer	Τερεκότρυγγας	Terek sandpiper	Bargette de Terek	Piro-piro Terek	Terekruiter	Macarico-sovela	Rantakurvi	Terekänppä
109. <i>Phalaropus lobatus</i>	Falaropo picofino	Odinshane	Odinshühnchen	Παδβοκολυπότρυγγας	Red-necked phalarope	Phalarope à bec étroit	Falaropo becco sottile	Grauwefranjetoot	Falaropode-bico-fino	Vesipääsky	Smalhäbbad simsnäppä
110. <i>Larus melanocephalus</i>	Sorthovedet måge	Gaviota cabecinegra	Schwarzkopfmöwe	Ερυλοκούταβος	Mediterranean gull	Moquette melanocéphale	Gabbiano corallino	Zwartkop-meeuw	Gavia de-cabecapreta	Mustamnen-renlokki	Svarthuvad más
111. <i>Larus genii</i>	Gaviota picofina	Tyndæbbet måge	Dünn schnabelmöwe	Λεπτοραφόγλαρος	Slender-billed gull	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Dunbek-meeuw	Gavia de-bico-fino	Kaitano-kkalokki	Smalhäbbad más
112. <i>Larus audouinii</i>	Gaviota de Audouin	Audouins-måge	Kora-lennmöwe	Αιγαιογλαρός	Audouin's gull	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Audouins meeuw	Alcatraz de Audouin	Välimeren-lokki	Rödnäbbad más
113. <i>Gelochelidon nilotica</i>	Pagaza piconegra	Sanderne	Lachseeschwalbe	Γερογλάρopovo	Gull-billed tern	Sterne hansel	Rondine di mare	Lachtern	Gavina-de-bico preto	Hietatiira	Sandfärna
114. <i>Sterna caspia</i>	Pagaza piquirroja	Roverne	Raubseeschwalbe	Καρατζάς	Caspian tern	Sterne caspienne	Rondine di mare maggiore	Reuzenstern	Gavina-de-bico-vermelho	Räyskä	Skräntärna

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
115. <i>Sterna sandvicensis</i>	Charrán patinero	Splitterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνάριονο	Sandwich tern	Serne caugek	Beccapeschi	Grote stern	Garajau-comum	Riuttiitira	Kentisk tärrna
116. <i>Sterna dougallii</i>	Charrán rosado	Dougalisterne	Rosenseeschwalbe	Ποδογλάριονο	Roseate tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dongall	Douglas stern	Andorinha-do-mar-rósea	Ruusutiira	Rosentärna
117. <i>Sterna hirundo</i>	Charrán común	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποταμογλάριονο	Common tern	Sterne pierregarin	Sterna comune	Visdief	Andorinha-do-mar-comum	Kalatiira	Fisktärna
118. <i>Sterna paradisaea</i>	Charrán ártico	Havterne	Küstenseeschwalbe	Αρκτοκορνάριονο	Arctic tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse stern	Andorinha-do-mar-ártica	Lapintiira	Silvertärna
119. <i>Sterna albifrons</i>	Charrancito	Dværgterne	Zwergseeschwalbe	Ναυογλάριονο	Little tern	Sterne naire	Fraticello	Dwergstern	Andorinha-do-mar-anã	Pikkutiira	Småtärna
120. <i>Chlidonias hybridus</i>	Fumarel cariblanco	Hvidskæggeterne	Weißbaertsseeschwalbe	Μουστακογλάριονο	Whiskered tern	Guifette moustac	Mignattino piombato	Witwangsterm	Gaiivina-de-faces-brancas	Valkoposkitura	Skäggätärna
121. <i>Chlidonias niger</i>	Fumarel común	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάριονο	Black tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarste stern	Gaiivina-preta	Mustatira	Svarttärna
122. <i>Uria aalge ibericus</i>	Arao común (subespecie ibérica)	Lomvie (underart fra Den Iberiske Halvø)	Trotte-Ilumme (iberische Unterart)	Αεττοραμφόεπερπόρος (Ιβηρική)	Guillemot (Iberian subspecies)	Guillemot de troïl (sous-espèce ibérique)	Uria (sottospecie iberica)	Zeekot (Iberische ondersoort)	Airo (subespécie ibérica)	Etelänkiisla (alalaji Iberian niemimaa)	Sillgrissa (underart från Iberhälvön)
123. <i>Pterocles orientalis</i>	Ortega	Sorburgh sandhøne	Sandflughuhn	Ερημοπεριστερός (Ιβηρική)	Black-bellied sandgrouse	Guillemot de troïl (sous-espèce ibérique)	Zwartbuikzandhoen	Witbuikzandhoen	Corticodel-barriga-preta	Hietakyyhyky	Svartbulig flyghöna
124. <i>Pterocles alchata</i>	Granga común	Spidshalet sandhøne	Spießflughuhn	Στυλοβοτέριστερός κοτα	Pin-tailed sandgrouse	Ganga unbande	Granga	Witbuikzandhoen	Corticodel-barriga-branca	Jouhihiitakyyhyky	Vitbulig flyghöna
125. <i>Columba palumbus azoricus</i>	Paloma torcaz (subespecie de las Azores)	Ringdue (underart fra Azorerne)	Ringeltaube (Unterart der Azoren)	Φόσσα (φυλή Αζόρων)	Woodpigeon (Azores subspecies)	Ganga cata	Grandule	Houtduif (ondersoort van de Azoren)	Pombo-torcaz dos Açores	Sepelkyhyky (alalaji Azorit)	Ringduva (underart från Azorerna)

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
126. <i>Columba trocaz</i>	Paloma torqueza	Madeira langået due	Silberhals-taube	Αγριοπε-ρίστερο Μαδέρας	Long-toed pigeon	Pigeon trocaz	Colomba di Madeira	Trocazduif	Pombo-torçada Madeira	Madeiratorky	Madeiraduva
127. <i>Columba bollii</i>	Paloma turqué	Kanarisk langået due	Kanaren-taube	Αγριοπε-ρίστερο του Bolle	Dark-failed laurel pigeon	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Bolles laurierduif	Pombo-torçado de Bolle	Kana-rankyyhkky	Kanarie duva
128. <i>Columba junoniae</i>	Paloma rabiche	Laurberduie	Lorbeer-taube	Δαυροπε-ρίστερο	White-failed laurel pigeon	Pigeon des lauriers	Colomba di Giunone	Laurierduif	Pombo-de-rabo-branco	Palmankyyhky	Lagerduva
129. <i>Bubo bubo</i>	Búho real	Stor hornugle	Uhu	Μπούφος	Eagle owl	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Oehoe	Bufo-real	Huuhkaja	Berguv
130. <i>Nyctea scandiaca</i>	Búho nival	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονό-γλαύκα	Snowy owl	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Sneeuwuil	Bufo-branco	Fjällugga	Tuntutripölli
131. <i>Surnia ulula</i>	Búho gavilán	Høgeugle	Sperbereule	Σιεύνο-γλαύκα	Hawk owl	Chouette épervière	Ulula	Sperweruil	Coruja-gáviao	Hökuggla	Hiiripölli
132. <i>Glaucidium passerinum</i>	Mochuelo chico	Spurveugle	Sperlings-kauz	Επονυγγι-τόγλαύκα	Pygmy owl	Pygmy owl	Chouette chevêchette	Dwerguil	Varpuspöliö	Sparvuggla	Lappuggla
133. <i>Strix nebulosa</i>	Cárabo iapón	Lapland-sugle	Bartkauz	Σπαχτογόνγλαύκα	Great grey owl	Chouette lapone	Civetta nana	Laplanduil	Lapinpölli	Virrupölliö	Slaguggla
134. <i>mmmm</i>	Cárabo uralense	Slagugle	Habichtskauz	Ουραλογόνγλαύκα	Ural owl	Allocco degli Urali	Allocco di Lapponia	Oeraluil	Coruja-uralense	Jorduggla	Coruja-donabal
135. <i>Asio flammeus</i>	Lechuza campestre	Moselhornugle	Sumpfohreule	Βαλτόμπο-υφός	Short-eared owl	Hibou des marais	Gufo di palude	Velduil	Ruiopotui	Moho de Tengmalm	Heimpölliö
136. <i>Aegolius funereus</i>	Lechuza de Tengmalm	Perleugle	Rauhfußkauz	Χαροπόνιά (Λιγνωλάνις)	Teng-malm's owl	Chouette de Tengmalm	Civetta capogrosso	Nachtzwaluw	Kehräjä	Nattskärra	Pärleggla
137. <i>Caprimulgus europaeus</i>	Chotacabras gris	Natravn	Ziegenmelker	Γιδοβούζα-τρα	Nightjar	Engoulement d'Europe	Succiacapre	Noitibó da europa			
138. <i>Apus caffer</i>	Vencejo caífe	Kaffersejler	Kaffernseüler	Καφροστυχτάρα	White-rumped swift	Martinet caífe	Rondone caífe	Kaffer-gierzwaluw		Kafferi-kitäjä	
139. <i>Alcedo atthis</i>	Martin pescador	Istflugl	Eisvogel	Αλκυόνα	Kingfisher	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Ilsvogel	Guardarios-comum	Kuningas-kalastaja	Kungsfiskare

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	Suomi	Svenska
140. Coracias garrulus	Carraca	Ellekrage	Blauracke	Χαλκοκούρονα	Roller	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Scharrelaar	Rolleiro	Sininarhi	Blåkraka
141. Picus canus	Pito cano	Gråspett	Grauspecht	Σταγοτσικλιτάρα	Grey-headed woodpecker	Pic cendré	Picchio cenerino	Grijskopspecht	Peto-de-cabeça-cinzenza	Harmaa-päätkä	Gråspett
142. Dryocopus martius	Pito negro	Sortspætte	Schwarzspecht	Μαυροσικλιτάρα	Black woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarre specht	Peto-preto	Palokärki	Spillkraka
143. Dendrocopos major canariensis	Pico picaninos de Tenerife	Stor flagspætte	Buntspecht (Unterart von Teneriffa)	Παρδαλοτσικλιτάρα (φωλή των Καναρίων)	Great spotted woodpecker (Tenerife subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de Ténérife)	Picchio rosso maggiore (sottospecie di Tenerife)	Grote bonte specht (Tenerife-ondersort)	Pica-pau de Tenerife	Käpytikka (alalaji Teneriffa)	Större hawkspecht (underart från Gran Canaria)
144. Dendrocopos major thamneri	Pico picaninos de Gran Canaria	Stor flagspætte (underart fra Gran Canaria)	Buntspecht (Unterart von Gran Canaria)	Παρδαλοτσικλιτάρα (φωλή του Τάνερη)	Great spotted woodpecker (Gran Canaria subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de la Grande Canarie)	Picchio rosso maggiore (sottospecie dell'isola Grande Canaria)	Grote bonte specht (Gran Canaria-ondersort)	Pica-pau de Gran Canaria	Käpytikka (alalaji)	Större hawkspecht (underart från Gran Canaria)
145. Dendrocopos syriacus	Pico sirio	Syrisk flagspætte	Blutspecht	Βουλκανοτσικλιτάρα	Syrian woodpecker	Pic syriaque	Picchio siriaco	Syrische bonte specht	Pica-pau-sírio	Syyrian-tikka	Balkanspett
146. Dendrocopos medius	Pico mediano	Mellomflagspætte	Mittelspecht	Μεσοσικλιτάρα	Middle spotted woodpecker	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Middelste bonte specht	Pica-pau-mediano	Tammittikka	Mellanspett
147. Dendrocopos leucotos	Pico dorsiblanco	Hvidrygget flagspætte	Weißrückenspecht	Λευκονωτσικλιτάρα	White-backed woodpecker	Pic à dos blanc	Picchio dorso-bianco	Witrusgspecht	Pica-pau-de-dorsobranco	Valkoselkä-tikka	Vitryggig hawkspecht
148. Picoides tridactylus	Pico tridáctilo	Tretået spætte	Dreizehenspecht	Τριδακτυλιτάρα	Three-toed woodpecker	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Drietenspecht	Pica-pau-tridactilo	Pohjantikka	Tretåig hawkspecht
149. Chersophilus duponti	Alondra de Dupont	Dupontslærke	Dupontlærche	Ιβηροσταρηθρα	Dupont's lark	Siril de Dupont	Allodola del Dupont	Duponts leeuerik	Calhandra de Dupont	Kaitano-kkakkuuru	Dupontlärlka

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
150. <i>Melanocorypha calandra</i>	Calandria común	Kalanderpá	Kalanderpá	Βούργαλάντρα	Calandra lark	Alouette calandrie	Calandra	Kalandereeuwerik	Arokiuru	Kaland-derlárka	Korttälärka
151. <i>Calandrella brachydactyla</i>	Terrera común	Korttætt lærke	Kurzzehen-lerche	Μικρονά-λάντρα	Short-toed lark	Alouette calandrelle	Calandrella	Kortteen-leeuwerik	Lyyhytvar-vaskiuru		
152. <i>Galerida theklae</i>	Cogujada montesina	Kortnebbet topklärke	Thekla-lerche	Καρσηλί-ρης της θέκλας	Thekla lark	Cochevis de Thékla	Capellaccia spagnola	Theklaeenu-werik	Kivikkokiuru	Lagerlärka	
153. <i>Lullula arborea</i>	Totovía	Hedelærke	Heide-lerche	Δευρόποσταρήθρων	Woodlark	Alouette lulu	Tottavilla	Boomleeu-werik	Cotovia-pequena	Kangas-kiuru	Trädlärka
154. <i>Anthus campestris</i>	Bisbita campestre	Markpiber	Brach-pieper	Ναυοκελάδα	Tawny pipit	Pipit rousseline	Calandro	Duinpieper	Petinha-dos-campos	Nummikir-vinen	Fältpiärka
155. <i>Troglodytes troglodytes fridaniensis</i>	Chochín (subespecie de Fair Isle)	Gærdes-mutte (underart fra Fair Isle)	Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)	Τρυποφόρχτης (υποειδός της νήσου Φαιρ)	Wren (Fair Isle subspecies)	Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle)	Sericciolo (sottospecie delle Isole Fair Isle)	Winterko-ning (ondersoort van Fair Isle)	Caríca (subespécie de Fair Isle)	Peukaloinen (alalaji Fair Isle)	Gärdssnyg (underart från Isle)
156. <i>Luscinia svecica</i>	Pechiazul	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλαζολαμπης	Bluetroat	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Blauwborst	Pisco-de-peito-azul	Sinirinta	Blåhake
157. <i>Saxicola dacotiae</i>	Tarabilla canaria	Kanarisk brynkifugl	Kana-renschmät-zer	Μαυροδάμης των Καβαρίων	Fuerteventura chat	Traquet des Canaries	Saltimpalo delle Canarie	Canarische roodborst-tapuit	Cartaxo das Cánaras	Kanarie-busksvätta	
158. <i>Oenanthe leucura</i>	Collalba negra	Sørgesten-pikker	Trauers-teinschmät-zer	Μαυροπετρόκλης	Black wheatear	Traquier	Monachella nera	Zwarre tapuit	Chasco-preto	Mustatasku	Svart stenskvätta
159. <i>Acrocephalus melanopogon</i>	Carricérreal	Tamarisk-sanger	Marisk-kensänger	Μουστακοταμίδα	Moustached warbler	Lusciniole à moustaches	Forapaglie castagnolo	Zwartkop-prietzanger	Felosa-real	Tamariski-kerittunen	Kaveldunsångare
160. <i>Acrocephalus paludicola</i>	Carricerin cejudo	Vandsanger	Seggen-rohrsänger	Καρηκοποταμίδα	Aquatic warbler	Phragmite aquatique	Pagliarolo	Waterriet-zanger	Felosa-aquática	Sarakert-tunen	Vattensångare
161. <i>Hippolais olivetorum</i>	Zarcero grande	Olivensanger	Olivenspötter	Λιστριτοΐδα	Olive-tree warbler	Hypolaïs des oliviers		Griekse spottvogel	Felosa-das-oliveiras	Olivsångare	
162. <i>Sylvia sarda</i>	Curruga sarda	Sardinsk sanger	Sardengras-mücke	Σαρδοτσορβάκος	Marmora's warbler	Magnanima sarda		Sardinian-kerittu	Toutinegra-sarda	Sardinsk sångare	
163. <i>Sylvia undata</i>	Curruga rabiharga	Provence-sanger	Provence-grasmücke	Προβηγκοτσορβάκος	Dartford warbler	Magnanima pitchou		Felosa-domato	Felosa-do-gramus	Provence-sångare	Rusko-kerittu

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
164. <i>Sylvia rupestris</i>	Curruca de Rüppell	Sortstrubet sanger	Maskengasmücke	Μουστακοτρυπόβακος	Rüppell's warbler	Fauvette de Rüppell	Silvia del Rüppel	Rüppells grasmus	Toutinegra-de Rüppell	Mustakurkkukerttu	Svarthakad sångare
165. <i>Sylvia nissoria</i>	Curruca gavilana	Høggesanger	Sperber-gasmücke	Ψαλτοτσιρόβακος	Barred warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Sperwergrasmus	Toutinegra-gavião	Kirjokerittu	Höksångare
166. <i>Ficedula parva</i>	Papamoscas papirrojo	Lille fluesnapper	Zwergschwäpper	Ναυοψυροχάρτης	Red-breasted flycatcher	Gobe-mouche naïn	Piglia-mosche pettirosso	Kleine vliegenvanger	Papa-moscas-pequeno	Pikkusieppo	Mindre flugsnappare
167. <i>Ficedula semitorquata</i>	Papamoscas semicollarino	Halvkravet fluesnapper	Halbringeschwäpper	Δρυοψυγοχάρτης	Semi-collared flycatcher	Gobe-mouche à semicoller	Balia semi-torquata	Balkanvliegenvanger	Papa-moscas-de-meio-colar	Balkaninsieppo	Balkanflugsnappare
168. <i>Ficedula albicollis</i>	Papamoscas collarino	Hvidhalset fluesnapper	Halsbandschwäpper	Κρικομυοχάρτης	Collared flycatcher	Gobe-mouche à collier	Balia dal collare	Withals-vliegenvanger	Papa-moscas-de-colar	Sepelisieppo	Halsbandsflugsnappare
169. <i>Sitta krueperi</i>	Trepador de Krüper	Krüper spætmøjse	Krüpers Kleiber	Τουρκοσπητανάκος	Krüper's nuthatch	Sittelle de Krüper	Picchio muratore del Krüper	Trepadeira de Krüper	Punarintanakkeli	Kräopers nötväckaz	
170. <i>Sitta whiteheadi</i>	Trepador corso	Korsikansk spætmøjse	Korsenkleiber	Κορσικοσφηπτανάκος	Corsican nuthatch	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Zwartkop-boomklever	Trepadeira-corsa	Korsikkannakkeli	Korsikansk nötväcka
171. <i>Lanius collurio</i>	Alcaudón dorsirrojo	Rödrygget tornskade	Neuntöter	Αετοπάχος	Red-backed shrike	Pie-grièche écorcheur	Grauweklauwier	Picanço-de-dorsو-ruivo	Pikkulepin-kainen	Törnskata	
172. <i>Lanius minor</i>	Alcaudón chico	Rosenbrydstornskade	Schwarzstirnwürger	Γαιδουροκεφαλάς	Lesser grey shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Averla piccola	Picanço-pequeno	Mustaotsalepinkäinen	Svartpannad törnskata	
173. <i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Chova piquiroja	Alpenkrähe	Alpenkrähe	Κοκκινοκαλλικούδα	Chough	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Alpenkräai	Graihade-bico-vermelho	Alpivaris	Alpkråka
174. <i>Fringilla coelebs ombriosa</i>	Pinzón del Hierro	Bogfinke (underart fra Hierro)		Σπίνος (φωλή Kavapíow)	Chaffinch (Hierro, subspecies)	Pinson des arbres (sous-espèce de Hierro)	Fringuelo (sottospecie di Hierro)	Vink (Hierro-ondersort)	Tentilhão de Hierro	Peippo (alalaji Hierro)	Bofink (underart från Hierro)
175. <i>Fringilla teydea</i>	Pinzón del Teide	Blå bogfinke		Γαλαζόστριος	Teydefink	Pinson bleu	Fringuelo di Teide	Blauwe vink	Tentilhão-azul	Kanarian-peippo	Blå bofin

▼ M6

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	Suomi	Svenska
176. <i>Loxia scotica</i>	Piquierto escocés	Skotsk korsnæb	Schottischer Krenzsch-nabel	Στραυρού-της της Σκοτίας	Scottish crossbill	Bec-croisé d'Écosse	Crocere scozzese	Schotse kruisbek	Cruza-bico-escoçês	Skotlan-ninkäpy-lintu	Skotsk korsnäbb
177. <i>Bucanetes githagineus</i>	Cama-chuelo tronpetero	Ørken-dompap	Wüsten-gimpel	Ερημούπ-ρουλας	Trumpeter finch	Bouvreuil githagine	Trombet-tiere	Woestijn-vink	Pintarôxo-trombeteiro	Aavikko-tulkku	Ökentrumpetare
178. <i>Pyrhula murina</i>	Cama-chuelo de San Miguel	Dompap fra Azorerne	Azoren-gimpel	Πύρρουλ-ας των Αζόρων	Azores bullfinch	Bouvreuil des Açores	Ciuffolotto delle Azzorre	Azoren-goudvink	Priolo	Punatulkku (alalaji Azorit)	Domherre (underart från Azorerna)
179. <i>Emberiza cineracea</i>	Escribano cinéreo	Gulgrå värpling	Kleinasiatische Ammer	Σμυρνοσ-τήχλονο	Cinereous bunting	Bruant cendré	Zigolo cinereo	Smyrnagors	Escreve-deira-de-cabeça-amarela	Keltapää-sirkku	Gulgrå sparr
180. <i>Emberiza hortulana</i>	Escribano hortelano	Hortulan	Oriolan	Βλάχος	Oriolan bunting	Bruant oriolan	Oriolano	Sombria	Peltosirkku	Ortolansparv	
181. <i>Emberiza caesia</i>	Escribano ceniciente	Rustvær-ling	Grauer Oriolan	Σκουροβό-λάχος	Cretzsch-mar's bunting	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Bruinke-loriolaan	Escreve-deira-cinzenta	Ruoste-kurkku-sirkku	Rostsparv

▼ M1

BILAG II/I — ANHANG II/I — ПАРАПТМА II/I — ANNEXE II/I — ALLEGATO II/I — BIJLAGE II/I

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
ANSERIFORMES									
1. Anser fabalis	Sædgås	Saatgans	Χωραφόχηνα	Bean goose	Oie des moissons	Oca granaiola	Rietgans	► A3 Metsähanhni	► A3 Sädgås
2. Anser anser	Grågås	Graugans	Στρωχόχηνα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans	► A3 Merihanhni	► A3 Grågås
3. Branta canadensis	Kanadagås	Kanadagans	Καβαδόχηνα	Canada goose	Bernache du Canada	Oca del Canada	Canadese gans	► A3 Kanadanhanhi	► A3 Kanadagås
4. Anas penelope	Pibeand	Pfeifente	Συφηρυγτάπι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	► A3 Haapana	► A3 Bläsand
5. Anas strepera	Knarand	Schnatterente	Φλυαρόπτερια	Gadwall	Canard chipeau	Canapiglia	Krakeend	► A3 Harmiaorsa	► A3 Snatterand
6. Anas crecca	Krikand	Krickente	Κιρκίρι (αυρσέλα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaaling	► A3 Tavi	► A3 Kriicka
7. Anas platyrhynchos	Gråand	Stockente	Πρασινοκέφαλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	► A3 Sinisorsa	► A3 Grätsand
8. Anas acuta	Spidsand	Spießente	Συνθλόπαπια (ψαλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	► A3 Jouhisorsa	► A3 Stjärtand
9. Anas querquedula	Atingand	Knäkente	Σαρσέλα (καλοκαιρινή)	Garganey	Sarcelle d'été	Marzaiola	Zomertaling	► A3 Heinätavi	► A3 Ärta
10. Anas clypeata	Skeand	Löffelente	Χουλιαράς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeend	► A3 Lapasorsa	► A3 Skedand
11. Aythya ferina	Taffeland	Tafelente	Κυνηγότοτσια (σβουρδούλι)	Pochard	Fuligule milouin	Morigione	Tafeleend	► A3 Punastoka	► A3 Brundand

► M1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	► A3 Suomi	► A3 Svenska
12. Aythya fuligula	Trolldand	Reiherente	Τσικνόπατα	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifend	► A3 Tukkasotka	► A3 Vigg
GALLIFORMES									► A3 Dairipa (underrarten moripa)
13. Lagopus lagopus scoticus et hibernicus	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moerassneuhoen	► A3 Nummirekko (riekon alala-jeja)	► A3 Fjällripa
14. Lagopus mutus	Fjeldtype	Alpenschneehuhn	Bouyouçiovó-kota	Parmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpenseeuwhoen	► A3 Kirkuna	► A3 Stenöhöna
15. Alectoris graeca	Stenhøne	Steinhuhn	Πετροχέρδικα (ορεινή)	Rock partridge	Perdix barta-velle	Coturnice	Europese steenpatrijs	► A3 Kivikkopyy	► A3 Rödhöna
16. Alectoris rufa	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέρδικα	Red-legged partridge	Perdix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	► A3 Punapyy	► A3 Rappihöna
17. Perdix perdix	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεδινή)	Partridge	Perdix grise	Starna	Patrijs	► A3 Peltopyy	► A3 Fasan
18. Phasianus colchicus	Fasan	Fasan	Φαστιούς	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	► A3 Fasaani	► A3 Sothöna
GRUIIFORMES	Blyshøne	Blässhuhn	Φαλαρίδα (μπάλια)	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoot	► A3 Nokikana	► A3 Dvärgbeckasin
CHARADRIFORMES	Enkeltbekkasin	Zwergschepfe	Κουφομπεκτύτινα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	► A3 Jänikäkuppa	► A3 Enkelbeckasin
20. Lymnocryptes minimus									
21. Gallinago gallinago	Dobbeltbekkasin	Bekassine	Μπεκατσίνι	Snipe	Bécassine des marais	Beccaccino	Watersnip	► A3 Taivaanyuohi	► A3 Vägbeckasin

▼M1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	►A3 Suomi	►A3 Svenska
22. <i>Scolopax rusticola</i>	Skovsneppe	Waldschneppfe	Μπεκάτσα	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip	►A3 Lehtokurppa	►A3 Mörkulla
COLUMBIIFORMES									
23. <i>Columba livia</i>	Klippedue	Felsentaube	Αγριοπερίστερο	Rock dove	Pigeon biset	Piccione selvatico	Rotsduif	►A3 Kalliokyhky	►A3 Tamduva
24. <i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	►A3 Sepelkyhky	►A3 Ringduva

M5

ANEXO II - BILAS II - ANHANG II - IIAPARTHMA II - ANNEX II - ALLEGATI II - BILLAGE II - ANEXO II

	Español	Dansk	Deutsch	Eλληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi	►A3 Svenska
25. Cygnus olor	Cisne vulgar	Knopsvane	Höckerschwan	Βούβοκυκός	Mute swan	Cygne tuberculé	Cigno reale	Knobbelzwaan	Cisne-vulgar	►A3 Kyhmyjoutsen	►A3 Knötsvan
26. Anser brachyrhynchus	Ansar piquicorto	Korthæbbet gås	Kurzschnabelgans	Βρογχομόχηνα	Pink-footed goose	Oie à bec court	Oca zamperose	Kleinerietgans	Ganso-de-bico-curto	►A3 Lyhytnokkahani	►A3 Spetsbergsgås
27. Anser albifrons	Ansar careto grande	Blisgås	Bläffgans	Ασπρομετωπόγηνα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans	Ganso-grande-de-testa-branca	►A3 Tundrahanhåni	►A3 Bjäsgås
28. Branta bernicla	Barnacla carinegra	Knortegås	Ringelgans	Δακτυλόδογηνα	Brent goose	Bernache cravant	Oca columbaccio	Rotgans	Ganso-de-faces-negras	►A3 Sepellanhani	►A3 Prutgås
29. Netta rufina	Pato colorado	Rødhovedet and	Kolbenente	Ποταλόπατα	Red-crested Pochard	Nette rousse	Fistone turco	Krooneend	Pato-de-bico-vermelho	►A3 Punapää-narsku	►A3 Rödhuvad dykand
30. Aythya marila	Porrón bastardo	Bjergand	Bergene	Μαριλόπατα (γριζόπατα)	Scap	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Topperend	Zarro bastardo	►A3 Lapasotka	►A3 Bergand
31. Somateria mollissima	Eider	Eiderfugl (SIC! Edderfugl)	Eiderente	Ποντοβλόπατα	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eiderend	Eideredrão	►A3 Haahka	►A3 Ejder
32. Clangula hyemalis	Havelda	Havlit	Eisente	Χιονόπατα	Long-tailed duck	Harelde de Miquelon	Moretta codona	Ilsend	Pato-de-causa-affiliada (SIC! cauda)	►A3 Allí	►A3 Alfagel
33. Melanitta nigra	Sortand			Μαρπόπατα	Common Scoter	Macreusa noire	Orchetto marino		Zwarze zeearend	►A3 Mustalintu	►A3 Siiborre

▼ M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
34. <i>Melanitta fusca</i>	Negrón especulado	Flojísand	Samtente	Βελούδο-παπιά	Velvet Scoter	Macreuse brune	Orco marino	Grote zeeend	Pato-fusco	► A3 Pilkkiäipi	► A3 Svärtä
35. <i>Buccephala clangula</i>	Porrón osculado	Hvinand	Schellente	Κουδούνι-παπιά	Goldeneye	Garrat à oeil d'or	Quattrochi	Brilduiker	Pato-olho-d'ouro	► A3 Telkkä	► A3 Knipa
36. <i>Mergus serrator</i>	Serreta mediana	Toppet skallesluger	Mittelsäger	Λοφοπτήστης	Red-breasted Merganser	Harle huppé	Smergo minore	Middelste zaagbek	Merganso-de-pequeno	► A3 Tukkakoskelo	► A3 Småskrake
37. <i>Mergus merganser</i>	Serreta grande	Stor skallesluger	Gänseäger	Χηνοπτήστης	Goosander	Harle bievre	Smergo maggiore	Grote zaagbek	Merganso-grande	► A3 Isokoskelo	► A3 Storskrake
38. <i>Bonasa bonasia</i>	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazelhen	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen	Galinha-domato	► A3 Pyy	► A3 Jäipe
▼ A3											
38.a <i>Lagopus lagopus</i>										Riekko	Dalripa
▼ M5											
39. <i>Tetrao tetrix</i>	Gallo lira	Urfugl	Birkhuhn	Αυροπετεινός	Black grouse	Tétras lyre	Fagiano di monte	Korhoen	Galo-lira	► A3 Teeri	► A3 Orre
40. <i>Tetrao urogallus</i>	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκορπος	Capercaille	Grand Tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	► A3 Metso	► A3 Tjäder
41. <i>Alectoris barbara</i>	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραυοπέρδικα	Barbary Partridge	Perdix gambra	Pernice Sarda	Barbarijse partij	Koturnice orientale	► A3 Kalliopyy	► A3 Klipphöna
41a. <i>Alectoris chukar</i>	Perdiz turca	Chukar-høne	Chukar-huhn	Νηστοπέρδικα	Chukar	Perdix chukar	Perdix des Caillé des blés	Aziatische steenpatrij	Perdiz-chukar	► A3 Viiräinen	► A3 Vaktel
42. <i>Coturnix coturnix</i>	Codorniz	Vagel	Wachtel	Optóki	Quail			Kwartel	Codorniz		

▼ M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
43. Meleagris gallopavo	Pavo silvestre	Vildkalkun	Wildtrut-huhn	Γύλος (διάτονος)	Wild turkey	Dindon sauvage	Tacchino selvatico	Wilde kalkoen	Perú	► A3 Kalkkuna	► A3 Vildkalkon
44. Rallus aquaticus	Rascón	Vandrøse	Wasseralle	Νεροκότσιλα	Water Rail	Râle d'eau	Porciglione	Waterral	Frango-d'água	► A3 Luhtakana	► A3 Vattenrall
45. Gallinula chloropus	Polla de agua	Gronbenet rønene	Teichhuhn	Νερόκοτα (νεροπούλιάδα)	Moorhen	Poule d'eau	Gallinella d' acqua	Watrhoen	Galinhad'água	► A3 Liejukana	► A3 Rörhona
46. Haematopus ostralegus	Ostrero	Strands-kade	Austernfisch-cher	Στρειδοφάγος	Oystercatcher	Huîtrier pie	Beccaccia di mare	Scholekster	Ostraceiro	► A3 Meriharraka	► A3 Strandskata
47. Pluvialis apricaria	Chorlito (o pluvial) dorado	Hjelle	Goldregenpfeifer	Bρογχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambola-dourada	► A3 Kapusta-rinta	► A3 Ljungpipare
48. Pluvialis squatarola	Chorlito gris	Strandh-jele	Kiebitzregenpfeifer	Αργυροπούλι	Grey plover	Pluvier argenté	Pivieressa	Zilverplevier	Tarambola-cinzenta	► A3 Tundrakur-mitsa	► A3 Kustippare
49. Vanellus vanellus	Avefría	Vibe	Kiebitz	Καλημύτα	Lapwing	Vanneau huppé	Pavoncella	Kievit	Abibocomum	► A3 Töyhtöhyppä	► A3 Töfsvipa
50. Calidris canutus	Correlimos gordo	Islandsk ryle	Knutt	Χοντροσ-καλίδρα	Knot	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Kanoets-trandloper	Seikoeira	► A3 Isosirri	► A3 Kustsnäppa
51. Philomachus pugnax	Combatiente	Brushane	Kämpf-fläufer	Ψευτομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Kemphaan	Combat-tente	Comba-tente	► A3 Suokukko	► A3 Brushane
52. Limosa limosa	Aguja colina-gra	Stor kolbers-neppe	Ufersch-nepte	Oxyθοτούρι	Black-tailed Godwit	Barge à queue noire	Pittima reale	Grutto	Macarico-de-bico-direito	► A3 Mustapyrstökuiri	► A3 Rödspov

▼ M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
53. Limosa lapponica	Aguja colipinta	Lille kobbernes-neppe	Pfuhlschnepfe	Ακτοτούρπια	Bar-tailed Godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto	Fuselo	► A3 Punakurui	► A3 Myrspov
54. Numenius phaeopus	Zarapito trinador	Lille regns-pove	Regen-brachvogel	Σιγλήγουρος	Whimbrel	Courlis corleu	Chiurlo piccolo	Regenwulp	Macarico-galego	► A3 Pikkukuovi	► A3 Småspov
55. Numenius arquata	Zarapito real	Stor regns-pove	Großer Brachvogel	Touρπλίδα	Curlew	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Wulp	Macarico-real	► A3 Isokuovi	► A3 Storspov
56. Tringa erythropus	Archibebe oscuro	Sortklire	Dunkelwas-seräufer	Μαυρόποργας	Spotted Redshank	Chevalier arlequin	Totano moro	Zwarre ruiter	Pernavemelha-escuro (SIC! vermelha)	► A3 Mustaviklo	► A3 Svaritsnäppa
57. Tringa totanus	Archibebe común	Rödben	Rotschenkel	Κοκκινοσκέλης	Redshank	Chevalier gambette	Pettegola	Tureluur	Pernavemelha-comum (SIC! vermelha)	► A3 Punajalkaviklo	► A3 Rödbena
58. Tringa nebularia	Archibebe claro	Kvidkire	Grünschenkel	Πρασινοσκέλης	Greenshank	Chevalier aboyeur	Pantana	Groenpootruter	Pernaverde-comum	► A3 Valkoviklo	► A3 Gluttsnäppa
59. Larus ridibundus	Gaviota reidora	Hættemåge	Lachmöwe	Καστανοκέφαλόγλαρος	Black-headed Gull	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Kokmeuw	Gimichocomum	► A3 Naurulokki	► A3 Skrattmås
59a. Larus cachinnans	Gaviota patiamaria	Middelhavsmåge	Weißkopfnöwe	Μεσογειακός Ασημόγλαρος	Yellow-legged Gull	Goéland leucopée	Gabbiano reale a zampe gialle	Geelpootmeeuw	Gavia-argenteadepernas-amarelas	► A3 Katalokki	► A3 Fiskmås
60. Larus canus	Gaviota cana	Stormmåge	Sturmmöwe	Θυελλαρόγλαρος	Common Gull	Goéland cendré	Gavina	Stormmeeuw	Alcatraz-pardo	► A3 Gavia-sombria	► A3 Selkälokki
61. Larus fuscus	Gaviota sombria	Sildemåge	Heringsmöwe	Μελανόγλαρος	Lesser black-backed Gull	Goéland brun	Gabbiano zafferano	Kleine mantelmeeuw	Gavotadás-aescura	► A3 Silltrut	► A3 Silltrut

▼ M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
62. <i>Larus argentatus</i>	Gaviota argentea	Sølvmåge	Silbermöwe	Ασημόπιτζαρος	Herring Gull	Géland argenté	Gabbiano reale	Zilver meeuw	Gaviota-argentea	► A3 Harmalokki	► A3 Gråtrut
63. <i>Larus marinus</i>	Gavión	Svarbag	Mantelmöwe	Πιγαύτογλαρος	Greater black-backed Gull	Géland marin	Mugnaiaccio	Grote mantelmeuw	Alcatraz-comum	► A3 Merilloki	► A3 Havstrut
64. <i>Columba oenas</i>	Paloma zurita	Huldue	Hoheltaube	Φυσσοπεριστέρο	Stock Dove	Pigeon colombin	Colombella	Holenduijf	Pombo-bravo	► A3 Uuttilukyhyky	► A3 Skogsduva
65. <i>Streptopelia decaocto</i>	Tórtula turca	Tyrkertdue	Türkentaube	Δερκούχτουρα	Collared Dove	Tourterelle turque	Tortora dal collare orientale	Turkse tortel	Rola-turca	► A3 Turkinkyyhky	► A3 Turkuudava
66. <i>Streptopelia turtur</i>	Tórtula común	Turteldue	Turteltaube	Τρυγόνι	Turtle Dove	Tourterelle des bois	Tortora	Tortelduif	Rola-comum	► A3 Turturikyyhky	► A3 Turturdava
67. <i>Alauda arvensis</i>	Alondra común	Sanglerke	Feldlerche	Στραπήθοα	Skylark	Alouette des champs	Allodola	Veldleeuwervik	Laverca	► A3 Kiuuru	► A3 Sängfärka
68. <i>Turdus merula</i>	Mirlo común	Solsort	Amsel	Κότσηρας	Blackbird	Merle noir	Merlo	Merel	Meriro-predo	► A3 Mustarastas	► A3 Koltrast
69. <i>Turdus philomelos</i>	Zorzal real	Sjagger	Wacholderdrossel	Κεδρότσιχλα	Fieldfare	Grive litome	Cesena	Kramsvogel	Tordozomal	► A3 Räkättirastas	► A3 Björktrast
70. <i>Turdus philomelos</i>	Zorzal común	Sangdrossel	Singdrossel	Τσιχλα	Song Thrush	Grive musicenne	Tordobottaccio	Zanglijster	Tordocomum	► A3 Laulurastas	► A3 Taltrast
71. <i>Turdus iliacus</i>	Zorzal malvís o Alirrojo	Vindrossel	Rotdrossel	Κοκκινότσιχλα	Redwing	Grive mauvis	Tordosassello	Koperwiek	Tordoruivocomum	► A3 Punakylkirastas	► A3 Rödvingetrast

M5

▼M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Eλλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öste- reich	►A3 Sverige	►A3 Suomi— Finland
30. Aythya marila	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	▼	▼	▼
31. Somateria mollissima		+											▼	▼	▼
32. Clangula hyemalis													+	+	▼
33. Melanitta nigra													+	+	▼
34. Melanitta fusca													+	+	▼
35. Buchephala clangula													+	+	▼
36. Mergus serrator													+	+	▼
37. Mergus merganser													+	+	▼
38. Bonasa bonasia (Tetrasites bonasia)													+♂	+♂	▼
38.a Lagopus lagopus lagopus															▼
39. Tetrao tetrix (Lyrurus tetrix)													+♂	+♂	▼
40. Tetrao urogallus													+♂	+♂	▼

M5

M5

▼M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutsch- land	Eλλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem- bourg	Neder- land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öste- reich	►A3 Sverige	►A3 Suomi— Finland
75. <i>Corvus monedula</i>				+	+					+		+	▼	▼	▼
76. <i>Corvus frugilegus</i>						+							▼	▼	▼
77. <i>Corvus corone</i>				+	+	+	+	+	+	+	+	+	▼	▼	▼

+ = Estados miembros que pueden autorizar, conforme al apartado 3 del artículo 7, la caza de las especies enumeradas

+ = Medlemsstater, som i överensställelse med artikel 7, stk. 3, kan give tillståelse til jagt på de anførte arter.

+ = Mitgliedsstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführt Artten zulassen können.

+ = Κράτη μέλη που δύνανται να επιτρέπονται, σύμφωνα με το άρθρο 7 παρόγραφος 3, το κυνήγι των ειδών που απαριθμούνται.

+ = Member States which under Article 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

+ = Estados-membros que podem autorizar, nos termos do nº 3 do artigo 7º, a caza das espécies enumeradas.

►A3 + = Jäsenvaltiot, jotka 7 artiklan 3 kohdan perusteella voivat sallia luettelossa mainittujen lajien metsästyksen. ▼

+ = Medlemsstater, som enligt artikel 7:3, får tillåta jakt på de angivna arterna. ▼

▼ M4

ANEXO III/I — BILAG III/I — ANHANG III/I — PAPAPTHMA III/I — ANNEXE III/I — ALLEGATO III/I — BIJLAGE III/I — ANEXO III/I — ANEXO III/I

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
1. Anas platyrhynchos	Anade real o azulón	Gråand	Stockente	Πραστινόκεφαλη	Mallard	Canard couvert	Germano reale	Wilde eend	Pato-real	► A3 Sinisorsa	► A3 Grässand
2. Lagopus lagopus ► A3 lagopus, scoticus et hibernicus	Lagópodo escandinavo	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Xτιούκοτα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moeras-neunwhoen (SIC!) Moeras-nieuw-hoen)	Lagópode-escocês	► A3 Numminriekko (nreon alalajeja)	► A3 Dalsipa
3. Alectoris rufa	Perdiz roja o común	Rødhøne	Rothuhn	Kοκκινοπέρδοικα	Red-legged Partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	Perdiz-comum	► A3 Punapyy	► A3 Rödhöna
4. Alectoris barbara	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραγχοπέρδοικα	Barbary Partridge	Perdrix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	► A3 Kaihopyy	► A3 Klipphöna
5. Perdix perdix	Perdiz pardilla	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδοικα (πεδίνη)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	Perdiz-cinzenta	► A3 Peltopyy	► A3 Rappihöna
6. Phasianus colchicus	Faisán vulgar	Fasan		Φαστιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	Faisão	► A3 Fasaani	► A3 Fasan
7. Columba palumbus	Paloma torcاز	Ringdue	Ringeltaube	Φύστα	Wood Pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	Pombo-torcaz	► A3 Sepelkyyhyky	► A3 Ringduva

M4

ANEXO III/2 — BILAG III/2 — ANHANG III/2 — BIJLAGE III/2 — ANNEXE III/2 — ALLEGATO III/2 — ANEXO III/2

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Suomi}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Svenska}}$
8. Anser albifrons	Ánsar careto grande (traza continental)	Blågås (kontinental race)	Bläffgangs (kontinental-europäische Rasse)	Ασπρομετωπόγηνα (ητειρωτούκη φυλή)	White-fronted Goose (Continental race)	Oie rieuse (race continentale)	Oca lombardella (razza continentale)	Kolgans (continentale populatie)	Ganso-grande-de-testa-branca (Raça continental)	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Tundrahanhī (Eurasian rotu)}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Bjäsgås}}$
9. Anser anser	Ánsar común	Grådås	Graugans	Σταχτόχηνα	Greylag Goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwengans	Ganso-commun-oriental	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Merihanhi}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Grågås}}$
10. Anas penelope	Ánade silbón	Pibeand	Pfeifente	Σφυρυγάπι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Sminent	Piadeira	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Haapana}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Bjäsand}}$
11. Anas crecca	Cerceta	Krikand	Krickente	Κρικίπι	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaaling	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Tavi}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Kricka}}$	
12. Anas acuta	Ánade rabudo	Spidsand	Spießente	Σουβλόπαπα	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijstaart	Arrabio	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Jouhnisora}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Stjärtand}}$
13. Anas clypeata	Pato cuchara	Skeand	Löffelente	Χονλιαρόπαπα	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobend	Pato-trombetiero	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Lapasorsa}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Skedand}}$
14. Aythya ferina	Porrón común	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπα	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafeleend	Zarro-comum	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Punasotka}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Brunand}}$
15. Aythya fuligula	Porrón moñudo	Troldand	Reihерente	Τσικνόπαπα	Tufted Duck	Fuligule morillon	Moretta	Kui feend	Zarro-negrinha	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Tukkasotka}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Vigg}}$
16. Aythya marila	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπα	Scapua	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Toppercend	Zarro-bastardo	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Lapasotka}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Bergand}}$
17. Somateria mollissima	Pato de flojel	Edderfugl	Eiderente	Πούρουλόπαπα	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Elder-edredão	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Haahka}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Ejder}}$
18. Melanitta nigra	Negrón común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπα	Common Scoter	Macreusa noire	Orchetto marino	Zwarte zeekwart	Pato-negro	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Mustaintu}}$	► $\frac{\mathbf{A3}}{\mathbf{Sjörinne}}$

▼ M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederland	Português	► A3 Suomi	► A3 Svenska
19. <i>Lagopus mutus</i>	Perdiz rival	Fjeldrype	Alpensch-neehuhn	Βουργού-vókota	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpens-neeuwhoen	Lapópode-branco	► A3 Kiiruna	► A3 Fjällripa
20. <i>Tetrao tetrix britannicus</i>	Gallo lira (población británica)	Urfugl (britisk bestand)	Birkhuhn (britische Population)	Αυροπετε-νός (απόθεμα Ηνωμένου Βασι-λείου)	Black grouse (British population)	Tétras-lyre (population britan-nique)	Fagiano di monte (popula-zione britannica)	Korhoen (Britse populatie)	Galo-lira (populaçao britânica)	► A3 Teeri (Iso-Britannian populaatio)	► A3 Orre (brittisk underart)
21. <i>Tetrao urogallus</i>	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκουρος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	► A3 Metso	► A3 Tjäder	
22. <i>Fulica atra</i>	Focha común	Blaðhuhn	Φαλαρίδια	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkot	Gallerå-commum	► A3 Nokikana	► A3 Söthöna	
23. <i>Pluvialis apricaria</i>	Chorlito dorado común	Hjele	Goldregenpfeifer	Bρογχοποιά	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Tarambolodourado	► A3 Kapusta-rinta	► A3 Ljungpipare	
24. <i>Lymnocryptes minimus</i>	Agachadiza chica	Enkeltbekassín	Zwergsch-nepfe	Κουφού-πεκάτσινο	Jack Snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	► A3 Jänkäkup-pa	► A3 Dvärgbe-ckasin	
25. <i>Gallinago gallinago</i>	Agachadiza común	Dobbelt-bekassín	Bekassine	Μπεκάτ-σίνι	Snipe	Bécassine de marais	Beccaccino	Watersnip	► A3 Taivaan-vuohi	► A3 Enkelbe-ckasin	
26. <i>Scolopax rusticola</i>	Chocha perdist	Skovsnæppe	Waldsch-nepfe	Μπεκάτσα	Woodcock	Bécassine des bois	Beccaccia	Houtsnip	Galinholia	► A3 Lehto-kuppa	► A3 Morkulla

▼B*ANEXO IV*

- a) — Lazos ►A3 (con excepción de Finlandia y Suecia para la captura de *Lagopus lagopus lagopus* y *Lagopus mutus* al norte de los 58° de latitud N) ▲, ligas, anzuelos, aves vivas utilizadas como reclamos cegadas o mutiladas, aparatos grabadores, aparatos electrocutantes,
 - fuentes luminosas artificiales, espejos, dispositivos para iluminar los blancos, dispositivos de visor que incluyan un convertidor de imagen o un amplificador de imagen electrónico para tiro nocturno,
 - explosivos
 - redes, trampas-cepo, cebos envenenados o tranquilizantes,
 - armas semiautomáticas o automáticas cuyo cargador pueda contener más de dos cartuchos;
- b) — aviones, vehículos automóviles,
 - barcos propulsados a una velocidad superior a 5 kilómetros por hora. En alta mar, los Estados miembros podrán, por razones de seguridad, autorizar el uso de barcos motor que tengan una velocidad máxima de 18 kilómetros por hora. Los Estados miembros informarán a la Comisión de las autorizaciones concedidas.

▼B*ANEXO V*

- a) Elaboración de la lista nacional de las especies amenazadas de extinción o en especial peligro teniendo en cuenta su área de distribución geográfica;
- b) censo y descripción ecológica de las zonas de especial importancia para las especies migratorias en el transcurso de su migración, de su invernada y de su nidificación;
- c) recenso de datos sobre el nivel de población de las aves migratorias utilizando los resultados del anillado,
- d) determinación de la influencia de los métodos de captura sobre el nivel de las poblaciones;
- e) preparación y desarrollo de métodos ecológicos para prevenir los daños causados por las aves;
- f) determinación del papel de determinadas especies como indicadores de contaminación;
- g) estudio de los efectos dañinos de la contaminación química sobre el nivel de población de las especies de aves.